

中国古代公文选注

《中国古代公文选注》编写组编写

兰州大学出版社

中國現代美術史



中國現代美術史論叢書



中國美術出版社

高等学校文秘专业试用教材

中国古代公文选注

《中国古代公文选注》编写组

主 编：胡开度

副主编：王立群 李 笑

兰州大学出版社

1 9 8 8 · 兰州

中国古代公文选注

主 编 胡开度

副主编 王立群 李笑

兰州大学出版社出版

(兰州大学校内)

兰州八一印刷厂印刷 甘肃省新华书店发行

开本: 850×1168毫米 1/32 印张: 13.625

1988年6月第1版 1988年6月第1次印刷

字数: 354 千字 印数: 1—10000册

ISBN7-311-00011-4/G·1

书号: 7402·4 定价: 3.95元

序 言

如果殷商时代的甲骨文能够被人们称为我国最早的文书，那么我们就可以断言，公务文书在我国，是伴随着中华民族的文明史而开始出现的。有了甲骨文的伟大起始，经历了金文时代的磨练，到西周，随着国家机器的迅速完善，我国的公文很快便形成了自己的体系和写作规范。象《尚书》里收集的众多誓、命、训、诰，这在当今看来，也是十分典型的下行文书。秦统一中国后，中央集权政府曾对公文作过一番严肃的规范统一工作，这在某种意义上奠定了汉魏六朝时期公文写作大发展的基础。

汉魏六朝时期是我国公文成熟的鼎盛时期，不仅完善了文类，进一步规范了格式，而且在写作技巧上也达到了前所未有的境界，产生了许多传世之作。象曹植的《求自试表》、诸葛亮的《街亭自贬疏》、李密的《陈情表》等等，都是很好的公文作品。梁朝昭明太子萧统编纂的《文选》一书，可以说汇集了梁以前的写作精华，堪称古代范文的荟萃，而其中相当一部分却是公文，这就不难说明汉魏时代的公文在整个社会写作中所占的地位。

隋唐以后的公文里，脍炙人口的佳品更是美不胜收。魏征的《谏太宗十思疏》、陈子昂的《谏用刑书》，以及韩愈、柳宗元、欧阳修、王安石、苏轼等一些大家几乎都有文采极为出众的公文著作留于后世。

几千年来，我国古代的伟大作家在他们从政期间，以生华文笔写出了极其生动而典范的公务文书，许多古代的政治家们，象秦始皇那样“躬操文墨”，写出了大量优秀公文，这些文书既是

我国古代文化的宝藏，也是后人研究历史、学习写作的典范。

二十三所院校的同志以极其谨慎的态度精选了古代公文中的上乘之作，汇集为《中国古代公文选注》一书，作为今人学习借鉴的教材，这是一项很有意义的工作，时值全国都在呼吁提高公文写作水平的今日，其现实意义就更为深远。

在中国历史上，三千多年的封建体制曾经发生多次变革，而每次变革都对现行公文提出了特殊的规范要求，于是就产生了名目繁多、规格变异、作用有别的许多公文。但不管怎么变革，民族历史是割不断的，任何朝代的公文都是在前朝公文的基础上演进而形成的，往往既有发展，也有继承，经过了几千年的变革。从总体上形成了具有中华民族特性的公文体系。

公文是有鲜明的政治倾向的，我们要建设和完善社会主义的公文体系，除了坚持社会主义方向以外，还必须继承民族传统，学习古代公文的结构方法，表达手段，概括内容的技巧和运用语言的艺术手法，力使我国当代的公文体系既具有社会主义的特征，又成为中华民族公文史总链条中一个不可缺少的、与整体和谐的、不愧为我们时代的闪烁光华的环节。

看来《中国古代公文选注》正是为了这样一个远大目标而编纂的。

这部教材为了帮助读者学习、继承古代公文的优秀传统，对古代公文的艺术技巧、写作特征作了认真的、深刻的提示，有些评介写得言简意明，十分中肯，有些提法吸收了当前的最新研究成果，因此说，这本教材编得非常实用。不仅能够用于课堂，也可以作为青年的自学教材来用。

本人对古代公文缺乏认真的研究，遵编者所嘱，说了上面的一些话，算作这本教材的序吧。

马志洁

1987年5月中旬

目 录

序	马志洁	(1)
汤誓	《尚书》	(1)
牧誓	《尚书》	(4)
多士	《尚书》	(9)
秦誓	《尚书》	(14)
晋楚“宋之盟”盟文	左 传	(18)
报燕王书	乐 毅	(20)
谏逐客书	李 斯	(26)
初并天下议帝号令	赢 政	(32)
入关告谕	刘 邦	(35)
求贤诏	刘 邦	(37)
论积贮疏	贾 谊	(39)
陈政事疏	贾 谊	(44)
论贵粟疏	晁 错	(54)
言守边备塞疏	晁 错	(61)
议佐百姓诏	刘 恒	(66)
重农桑诏	刘 启	(68)
上吴王书	邹 阳	(70)
谏吴王书	枚 乘	(74)
渝巴蜀檄	司马相如	(78)
求茂材异等诏	刘 彻	(82)
封齐王策	刘 彻	(84)
上屯田便宜十二事奏	赵充国	(86)

赐窦融玺书·····	刘 秀	(90)
为兄超求代疏·····	班 昭	(93)
进《说文》书·····	许 冲	(97)
为袁绍檄豫州·····	陈 琳	(102)
与曹公论盛孝章书·····	孔 融	(112)
让县自明本志令·····	曹 操	(116)
选军中典狱令·····	曹 操	(123)
街亭自贬疏·····	诸葛亮	(124)
与群下教·····	诸葛亮	(126)
策复诸葛丞相诏·····	刘 禅	(128)
求自试表·····	曹 植	(130)
报陆逊保明诸葛瑾事·····	孙 权	(138)
陈情表·····	李 密	(140)
与段匹碑盟文·····	刘 琨	(145)
奏弹曹景宗·····	任 昉	(148)
与陈伯之书·····	丘 迟	(155)
安边诏·····	李德林	(161)
请并省州郡表·····	杨尚希	(164)
上隋高祖革文华书·····	李 诩	(166)
答虞世南上《圣德论》手诏·····	李世民	(171)
请崇节俭及制诸王疏·····	马 周	(173)
谏太宗十思疏·····	魏 征	(180)
问魏征病手诏·····	李世民	(185)
为徐敬业讨武曌檄·····	骆宾王	(186)
谏用刑书·····	陈子昂	(193)
请崇学校疏·····	韦嗣立	(200)
求访贤良诏·····	武则天	(204)
为河内郡王武懿宗平冀州贼契丹等露布·····	张 说	(208)

驾幸梁州论进献瓜果人拟官状	陆 贄 (218)
奉天请罢琼林大盈二库状	陆 贄 (220)
论捕贼行赏表	韩 愈 (229)
论佛骨表	韩 愈 (234)
驳《复仇议》	柳宗元 (238)
代李仆射谢子恩赐状	令狐楚 (242)
许刘总出家制	元 稹 (244)
谢赐御草书诗表	王禹偁 (247)
乞减放逃户和采劄子	欧阳修 (251)
乞不用赃吏	包 拯 (255)
再弹张尧佐	包 拯 (257)
上时政疏	王安石 (262)
本朝百年无事劄子	王安石 (266)
王安石赠太傅	苏 軾 (273)
南京上高宗书略	岳 飞 (276)
乞毋割地与金人疏	宗 泽 (279)
戊午上高宗封事	胡 铨 (283)
论今日可战之机有九疏	虞允文 (291)
岳飞叙复元官制	周必大 (296)
美芹十论·审势	辛弃疾 (301)
上孝宗皇帝第一书(节选)	陈 亮 (308)
戊申严州劝农文	陆 游 (318)
上耶律中书书	元好问 (321)
平反杨小三死事判	文天祥 (325)
上宰相书	刘 因 (328)
加封孔子制	阎 复 (333)
行铜钱诏	姚 遂 (335)
正礼仪风俗诏	朱元璋 (337)

进新律表	宋 濂 (339)
劾许贵请讲和疏	于 谦 (343)
进舆地图疏	桂 萼 (347)
早正奸臣误国以决征虏大策疏	沈 炼 (350)
御倭议	归有光 (354)
水利论	归有光 (358)
禁馈送告示	海 瑞 (362)
治安疏	海 瑞 (364)
筑台规则	戚继光 (372)
人才策	王世贞 (375)
奏为月食事	徐光启 (378)
甘肃巡按魏琯揭帖	魏 琯 (381)
陈台湾弃留利害疏	施 琅 (384)
议政王大臣等奏定俄罗斯边界，于格尔必齐河立 碑，勒满、汉字及俄罗斯、喇第讷、蒙古字于 上	(389)
奏谢钦点巡盐并请陛见摺（附康熙朱批）	曹 寅 (392)
玄烨遗诏	玄 烨 (395)
三习一弊疏	孙嘉淦 (399)
郑燮判词（一则）	郑 燮 (404)
三月庚申朔谕	弘 历 (406)
传牌两件	林则徐 (410)
钱票无甚关碍宜重禁吃烟以杜弊端片	林则徐 (414)
谕各国商人呈缴烟土稿	林则徐 (422)
编者说明	(426)

汤 誓

《尚 书》

【评介】

本文选自今文《尚书·商书》。

《尚书》，又称《书经》，是一部记载上起尧舜下迄春秋中叶历史的文献汇编。全书按《虞书》、《夏书》、《商书》、《周书》排列，分为典（经典）、谟（谋议）、训（教训）、诰（告谕）、誓（誓词）、令（命令）等六类。其内容大部分是战国以前历代帝王向臣民发布的训令和向军队宣布的誓词，及大臣向君王所提建议和规劝。今传古文《尚书》五十八篇（有不少是伪书）、今文《尚书》二十九篇（一般比较可靠）。

《汤誓》是商汤伐夏桀时的战前动员令。商汤以讨伐夏桀的虐政暴行为号召，发动了消灭夏朝的战争。双方大战于鸣条（今河南省封丘县东）之野，夏桀大败，最后死在南巢（今安徽省寿县）。《史记·殷本纪》：“当夏桀为虐，政淫荒，而诸侯昆吾氏为乱。汤乃兴师，率诸侯。伊尹从汤。汤自把钺以伐昆吾。遂伐桀，作《汤誓》。”

这篇誓词分为两段，首段阐述发动灭夏战争的理由，说明讨桀是为了解除民众的疾苦；次段提出赏罚原则，以激励将士奋战。全文条理清楚，颇具说服力和鼓动性。

王曰^{〔1〕}：“格尔众庶^{〔2〕}，悉听朕言^{〔3〕}。非台小子敢行称乱^{〔4〕}。有夏多罪^{〔5〕}，天命殛之^{〔6〕}。今尔有众^{〔7〕}，汝

曰^[8]：‘我后不恤我众^[9]，舍我穡事而割正夏^[10]？’予惟闻汝众言，夏氏有罪。予畏上帝，不敢不正。今汝其曰^[11]：‘夏罪其如台^[12]？’夏王率遏众力^[13]，率割夏邑^[14]。有众率怠弗协^[15]，曰：‘时日曷丧^[16]？予及汝皆亡^[17]！’夏德若兹^[18]，今朕必往。”

“尔尚辅予一人^[19]，致天之罚^[20]。予其大赉汝！尔无不信^[21]，朕不食言^[22]。尔不从誓言，予则孥戮汝^[23]，罔有攸赦^[24]。”

【注释】

〔1〕王：《史记》作“汤”。汤：名履。契的第十四代孙，商朝第一个国君。

〔2〕格：来。尔：你们。下文中的“尔”同。众庶：犹“大家”、“诸位”。

〔3〕悉：尽。朕（zhèn枕）：我。

〔4〕台（yǐ夷）：我。小子：汤对自己的谦称。称乱：发难。称，举。

〔5〕有夏：夏国。有，助词，无义。

〔6〕殛（jī吉）：诛杀。

〔7〕有众：众庶。有，助词。

〔8〕汝：你们（指众庶）。

〔9〕我后：代众庶称汤之词，是汤揣度众人的话。恤（xù序）：怜悯，体贴。

〔10〕舍：放弃。穡（sè色）事：农事。割（hé何）：同“曷”，疑问代词。正：读为“征”，伐，下同。夏：衍文，《史记》引无“夏”字。

〔11〕其：将要。

〔12〕如台（yǐ夷）：如何。台，疑问代词。

〔13〕率：语助词，无义。一说是相率。遏（jié竭）：尽。众

力：民力。

〔14〕割：割剥，即掠夺、残害。《韩非子·难势》：“桀、纣为高台深池以尽民力，为炮烙以伤民性。”即为此意。《史记·殷本纪》引作“率夺夏国”。

〔15〕众：臣民；怠：怠惰，指不给夏的统治者办事。弗协：不受夏君的控制。协，和。

〔16〕时：这。日：比喻夏桀。曷：何时。丧：亡失。

〔17〕汝：指桀。

〔18〕德：指凶德。兹：此。

〔19〕尚：表祈使语气，犹“庶几”。予一人：古代君主自称之词。

〔20〕致：用。

〔21〕无：犹“莫”，不要，表禁止。

〔22〕食言：不讲信用，不履行诺言。食，《释诂》：“伪也”。《左传》僖公十五年：“我食吾言。”杜预注：“食，消也。”消：吞没。两义均通。

〔23〕孥戮：或以为奴，或加刑戮。孥，当依《汉书·王莽传》作“奴”，此非孥子之孥。

〔24〕罔：无。攸：《释言》，“所也”。

【思考与练习】

- （一）把文中体现“天命”的句子找出来，今天应该怎样看待这种“君权神授”的统治思想。
- （二）成汤在动员臣民伐桀时，为什么要采用劝导与威逼两手？
- （三）“时日曷丧？予及汝皆亡”反映了当时人们的什么思想？试作

（李竟成 评注）

牧 誓

《尚 书》

【评介】

本文选自今文《尚书·周书》，是周武王十一年（前1066）率师讨伐商纣王时，在商都郊外的牧野（今河南省淇县）决战前的誓词。

全文分三段，第一、二段叙述誓前的总部署。第三段着重历数了纣王的罪状，从而训示随征将士和联盟部落明白为什么伐纣，并对作战提出具体要求。整篇文章逐层深入，言辞恳切，不仅描摹了人物的神态感情，而且注意引用“古人”的话来加强论证。文章比较生动。

有人说本文是后人追记的作品。但1976年陕西临潼县出土了铜器《利簋（guǐ）》，上面的铭文说“武王征商，隹甲子朝”，这与《牧誓》的记载是完全一致的。

时甲子昧爽^{〔1〕}，王朝至于商郊牧野^{〔2〕}，乃誓。王左杖黄钺^{〔3〕}，右秉白旄以麾^{〔4〕}。曰：“逖矣，西土之人^{〔5〕}！”

王曰：“嗟^{〔6〕}！我友邦冢君^{〔7〕}，御事^{〔8〕}：司徒、司马、司空、亚旅、师氏、千夫长、百夫长^{〔9〕}，及庸、蜀、羌、髳、微、卢、彭、濮人^{〔10〕}。称尔戈^{〔11〕}，比尔干^{〔12〕}，立尔矛^{〔13〕}，予其誓。”

王曰：“古人有言曰：‘牝鸡无晨^{〔14〕}，牝鸡之晨，

惟家之索^[15]。今商王受惟妇言是用^[16]，昏弃厥肆祀^[17]，弗咎^[18]；昏弃厥遗王父母弟^[19]，不迪^[20]；乃惟四方之多罪逋逃^[21]，是崇是长^[22]，是信是使^[23]，是以为大夫卿士，俾暴虐于百姓^[24]，以奸宄于商邑^[25]。今予发^[26]，惟恭行天之罚^[27]。今日之事，不愆于六步、七步^[28]，乃止，齐焉^[29]。夫子勖哉^[30]！不愆于四伐、五伐、六伐、七伐^[31]，乃止，齐焉。勖哉夫子！尚桓桓^[32]，如虎如貔^[33]，如熊如罴^[34]，于商郊^[35]。弗迓克奔^[36]，以役西土^[37]。勖哉夫子！尔所弗勖^[38]，其于尔躬有戮！”

【注释】

- (1) 甲子：我国古代记日的干支之一。据《史记·周本纪》所载，当是周武王十一年，但按周历推算，则是武王即位后第十三年的二月五日。昧爽：黎明时刻。
- (2) 王：周武王。朝(zhāo)：早晨。商郊：指商首都之郊。古时以距王城五十里为近郊，百里为远郊。牧野：地名，在商都朝歌（今河南省淇县）南七十里。牧，一作“埽”。郑玄曰：“郊外曰野，将战于郊，故至牧野而誓。”
- (3) 杖：持。黄钺(yuè)：黄铜制成的大斧，以象征武王具有最高军事统帅的权力。
- (4) 秉：执。白旄(máo)：用旄牛尾系于旗竿顶端的白色的旗。一说，白旄是大白(帛)，即旆(pèi)。旆，是商、周时国王所拿的军旗。麾(huī)：指挥。
- (5) 逖(tì)：远。‘镐京至牧野一千二百里，故云。西土之人：泛指随周武王征战的西方各部落。
- (6) 嗟(jiē)：感叹词。
- (7) 冢(zhōng)：大。这是对下面庸、蜀等八个西方古代部落首领的尊称。
- (8) 御事：即治世的大臣。这是对下文司徒、司马、司空等办理政

务的官吏的泛称。御：治。

- (9) 司徒：周王朝主管土地和人民的长官，金文多作“司土”。

司马：周王朝主管军政和军赋的长官。司空：周王朝主管工程的长官，金文多作“司工”。以上三官合称为“三卿”。

《孔（安国）传》曰：“治事三卿，司徒主民，司马主兵，司空主土。”亚旅：指职位低于卿的上大夫、士等将官，见《左传》文公十五年注。亚，次。旅，众。师氏：中大夫，见《地官·序官》。本是守卫的官员，这里指随王出征的守卫官。

千夫长、百夫长：郑玄曰：“千夫长，师帅；百夫长，旅帅。”周朝军队的基本单位是师、旅。

- (10) 庸：约在今湖北省竹山县东南；一说，在今湖北省房县境内。蜀：约在今陕西省汉中东南；一说，在今四川省西部地区。羌：约在今甘肃省东南部。髦（máo毛）：约在今山西省南部；一说，在今甘肃省与四川省接壤地区。微：约在今陕西省郿县附近。卢：约在今湖北省宜城县西南。彭：约在今湖北省谷城县、房县之间。一说，在今甘肃省镇原县东部，与陕西省相邻。濮：约在今湖北省郿县与河南省邓县之间。以上八国，是武王率领的西南方诸侯。

- (11) 称：举。尔：你。戈：古代兵器，横刃，装有长柄，作战时用来钩挽敌人。

- (12) 比：按次序排列。干：盾。周代多用革制。

- (13) 矛：刺杀用的武器。

- (14) 牝（pìn聘）鸡：母鸡。晨：晨鸣。

- (15) 惟家之索：即惟索家。索，同“素”，有空、尽、散义。

- (16) 受：同“紂”，二字古音同，《史记》作“紂”。一说，紂王也称帝辛，相传名受或受辛。惟妇言是用：即惟用妇言。惟，副词，只。妇，指紂王宠妃妲己，本是己姓诸侯有苏氏之女，名妲。《列女传》：“紂好酒淫乐，不离妲己。妲己所誉者贵之，所憎者诛之。百姓怨望，诸侯有叛者。妲己曰：‘罚轻诛薄，威不立耳’。乃重刑辟，为炮烙之刑。妲己乃笑。”

- (17) 昏弃：湮弃，即轻蔑地抛弃。厥：犹“其”，指紂王。

肆：祭名。一种杀牲畜以祭祖的祭祀。

〔18〕弗答：不问。

〔19〕遗：馀。王父母弟：即同祖的从兄弟。

〔20〕迪：任用。郑玄说：“誓首言此者，神怒民恐，纣所以亡也。”

〔21〕乃：反而。逋逃：逃亡。

〔22〕崇：尊敬。长：本指首长。这里引申为“提拔”。

〔23〕信：信任。使：使用。

〔24〕俾：使。

〔25〕奸宄（guǐ轨）：犯法作乱。《史记·周本纪》作“奸轨”。乱在外为奸，在内为宄。邑：国。

〔26〕发：周武王名。

〔27〕恭行：即“共行”，犹“奉行”。恭：《史记·周本纪》作“共”。

〔28〕愆：超过。

〔29〕齐：整齐，整顿。焉：句末语助词。

〔30〕夫子：这里是对将士的尊称。勛（xū序）：勉力，尽力。

〔31〕伐：即刺杀，一击一刺叫一伐。

〔32〕尚：庶几，命令，副词。桓桓：威武貌，《说文》引作“獫狁”。

〔33〕貔（pí皮）：豹类，猛兽。

〔34〕黑（pí皮）：即棕熊，也叫马熊，通称人熊。

〔35〕于：往。

〔36〕迓（yà亚）：王肃本作“御”，《史记》与马融本作“御”。御：禁也。克。杀。

〔37〕役：助。西土：指周国。

〔38〕尔所弗勛：你们如果不努力作战。

【思考与练习】

（一）本文的中心思想是什么？武王是从哪儿方面来声讨纣王罪行的？